



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 November 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 134 повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2016–2017 годов**

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

**Тематическая группа I: специальные и личные посланники
и специальные советники Генерального секретаря**

**Двенадцатый доклад Консультативного комитета
по административным и бюджетным вопросам
о предлагаемом бюджете по программам
на двухгодичный период 2016–2017 годов**

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности (тематическая группа I, A/70/348/Add.1). В процессе рассмотрения этого доклада члены Комитета встречались с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и разъяснения, а также письменные ответы, полученные 17 ноября 2015 года.

2. В основном докладе Генерального секретаря (A/70/348) содержится обзор предлагаемых потребностей в ресурсах на 2016 год для 35 специальных политических миссий, а также обзор соответствующих междисциплинарных вопросов, а в пяти добавлениях к основному докладу освещаются конкретные потребности тематических групп I–III и двух самых больших миссий — Миссии организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку

* Перездано по техническим причинам 24 ноября 2015 года.



(МООНСИ) (A/70/348/Add.1–5). Вопросы общего характера, которые касаются всех специальных политических миссий, будут освещены в основном докладе Консультативного комитета (A/70/7/Add.10), а бюджетные предложения по тематическим группам I–III и МООНСА и МООНСИ будут представлены в соответствующих докладах (A/70/7/Add.11–15). Предложение Генерального секретаря относительно бюджета Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Йемену (группа I) содержится в отдельном добавлении (A/70/348/Add.6)¹, а доклад Комитета будет издан в документе A/70/7/Add.16.

3. Консультативный комитет напоминает о том, что двухлетние ассигнования в 1124,4 млн. долл. США на специальные политические миссии были включены в раздел 3 «Политические вопросы» предлагаемого Генеральным секретарем бюджета по программам на 2016–2017 годы (см. A/70/7, пункт II.2). Замечания и рекомендации Комитета относительно размера двухлетних ассигнований, в частности относительно предлагаемого сокращения на 6 млн. долл. США, объясняемого мерами экономии (A/70/7, пункт II.3(c)), будут включены в его основной доклад (A/70/7/Add.10) вместе с другими вопросами общего характера, которые касаются предлагаемых потребностей в ресурсах, включая воздушные перевозки, поездки и меры безопасности, а также ассигнований, в частности, на автотранспортные средства и компьютерную технику.

II. Потребности в ресурсах на 2016 год

4. Из 11 специальных политических миссий, входящих в тематическую группу I, ресурсы, необходимые в течение 2016 года для 10 миссий, представлены в докладе Генерального секретаря, содержащемся в документе A/70/348/Add.1 (за исключением Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Йемену, см. пункт 2 выше). Потребности в ресурсах Канцелярии Специального советника Генерального секретаря по Мьянме, мандат которой был дан Генеральной Ассамблеей, будут изложены в заявлениях о последствиях для бюджета по программам в соответствии с правилом 153 правил процедуры Ассамблеи с учетом решения, принятого Третьим комитетом Ассамблеи. Эти потребности будут отражены также в докладе Генерального секретаря, с тем чтобы свести воедино все потребности в ресурсах, связанные со специальными политическими миссиями, которые входят в группу I.

Таблица 1

Резюме потребностей в ресурсах для тематической группы I^a

(В тыс. долл. США)

Миссия	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница 2015–2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Итого	Единовременные потребности		
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(4)-(6)
Специальный советник Генерального секретаря по Мьянме	2 316,3	2 282,2	34,1	1 127,2	–	1 161,0	(33,8)
Специальный советник Генерального	6 115,3	5 390,8	724,5	2 564,6	26,9	3 139,2	(574,6)

¹ Генеральный секретарь объясняет необходимость отдельного добавления в пункте 10 своего доклада, содержащегося в документе A/70/348.

Миссия	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год		Общий объем потребностей на 2015 год	Разница 2015–2016 годы
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Итого	Единовременные потребности		
	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)		
секретаря по Кипру							
Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида	4 344,8	4 381,3	(36,5)	2 203,7	–	2 171,0	32,7
Личный посланник Генерального секретаря по Западной Сахаре	1 159,3	904,4	254,9	549,5	–	586,8	(37,3)
Специальный посланник Генерального секретаря по осуществлению резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности	1 234,3	977,7	256,6	624,9	–	654,3	(29,4)
Представитель Организации Объединенных Наций на Женевских международных дискуссиях	4 150,3	4 016,4	133,9	2 034,4	–	2 042,6	(8,2)
Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Сирии	21 528,7	21 453,6	75,1	12 211,6	99,5	10 877,7	1 333,9
Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Судану и Южному Судану	2 673,8	2 351,1	322,7	1 412,7	2,4	1 328,5	84,2
Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю	6 843,3	6 056,9	786,4	3 865,0	–	3 987,7	(122,7)
Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер	9 161,2	9 276,8	(115,6)	4 739,5	140,0	4 550,1	189,4
Всего	59 527,3	57 091,2	2 436,1	31 333,1	268,8	30 498,9	834,2

^a За исключением потребностей Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Йемену (см. пункт 2 выше).

5. Что касается двухгодичного периода 2014–2015 годов, то расходы вплоть до 31 декабря 2015 года прогнозируются в размере 57 091 200 долл. США для 10 миссий, входящих в тематическую группу I, тогда как на этот двухгодичный период ассигновано 59 527 300 долл. США, в результате чего прогнозируется неизрасходованный остаток в 2 436 100 долл. США. Неизрасходованный остаток в 2,4 млн. долл. США за этот двухгодичный период отражает уменьшение расходов восьми миссий, которое частично компенсируется превышением расходов двумя миссиями (более низкий фактический уровень вакансий в Канцелярии Специального посланника по району Великих озер и более значительные фактические расходы на персонал, набранный на международной основе, в Канцелярии Специального советника по предупреждению геноцида). Резюме основных факторов, которые обусловили разницу для каждой миссии, содержится в таблице 4 в докладе Генерального секретаря (A/70/348).

6. Объем ресурсов, предлагаемый на 2016 год для 10 миссий, входящих в тематическую группу I, составляет 31 333 100 долл. США (нетто), что отражает увеличение на 834 200 долл. США по сравнению с объемом ресурсов, который был утвержден на 2015 год (см. также пункт 2 выше). Как показано в таблице 1 выше, увеличение объема ресурсов, предлагаемое на 2016 год, объясняется более значительными потребностями четырех миссий (главным образом

Канцелярии Специального посланника по Сирии), но оно компенсируется уменьшением потребностей остальных шести миссий, входящих в эту группу. Резюме основных факторов, которые обусловили разницу для каждой миссии, содержится в таблице 6 доклада Генерального секретаря (A/70/348), где содержатся также такие объяснения роста потребностей четырех миссий:

а) Канцелярия Специального посланника по Сирии: рост на 1 333 900 долл. США объясняется главным образом прогнозируемой более низкой нормой вакансий на должностях сотрудников, набираемых на международной основе;

б) Канцелярия Специального посланника по району Великих озер: рост на 189 400 долл. США объясняется главным образом прогнозируемыми более низкими нормами вакансий для всех категорий сотрудников;

в) Канцелярия Специального посланника по Судану и Южному Судану и Канцелярия Специального советника по предупреждению геноцида: рост на 84 200 долл. США и 32 700 долл. США, соответственно, объясняется главным образом увеличением расходов на сотрудников, набираемых на международной основе, поскольку у них оказались более высокие должностные ступени; этот рост является также следствием количества иждивенцев у нынешних сотрудников и общих расходов по персоналу, основанных на тенденциях в сфере расходов.

Замечания и рекомендации относительно кадровых потребностей

7. В таблице 2 ниже показаны должности, утвержденные на 2015 год, кадровая ситуация по состоянию на 30 сентября 2015 года и предлагаемые кадровые потребности 10 миссий, входящих в группу I, в течение 2016 года.

Таблица 2

Тематическая группа I: кадровые потребности^a

	<i>Утверждено на 2015 год</i>	<i>Вакантные должности по состоянию на 30 сентября</i>	<i>Предложено на 2016 год</i>	<i>Новые должности</i>	<i>Упраздненные должности</i>	<i>Реклассификации</i>
Специальный советник Генерального секретаря по Мьянме	5 (1 ЗГС, 2 С-4, 1 С-3, 1 ОО (ПР))	–	5 (1 ЗГС, 2 С-4, 1 С-3, 1 ОО (ПР))	–	–	–
Специальный советник Генерального секретаря по Кипру	19 (1 ЗГС, 1 Д-1, 3 С-5, 5 С-4, 3 ПС, 1 ОО (ПР), 5 МР)	2 (1 С-5, 1 С-4)	19 (1 ЗГС, 1 Д-1, 3 С-5, 5 С-4 ^b , 3 ПС, 1 ОО (ПР), 5 МР)	–	–	–
Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида	10 (1 ЗГС, 1 ПГС, 1 С-5, 3 С-4, 2 С-3, 2 ОО (ПР))	–	10 (1 ЗГС, 1 ПГС, 1 С-5, 3 С-4, 2 С-3, 2 ОО (ПР))	–	–	–
Личный посланник Генерального секретаря по Западной Сахаре	2 (1 ЗГС, 1 С-3)	1 С-3	2 (1 ЗГС, 1 С-3)	–	–	–
Специальный посланник Генерального секретаря по осуществлению резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности	3 (1 ЗГС, 1 С-4, 1 ОО (ПР))	–	3 (1 ЗГС, 1 С-4, 1 ОО (ПР))	–	–	–

	Утверждено на 2015 год	Вакантные должности по состоянию на 30 сентября	Предложено на 2016 год	Новые должности	Упраздненные должности	Реклассификации
Представитель Организации Объединенных Наций на Женевских международных дискуссиях	7 (1 ПГС, 1 С-5, 2 С-4, 2 С-3, 1 ОО (ПР))	—	7 (1 ПГС, 1 С-5, 2 С-4, 2 С-3, 1 ОО (ПР))	1 (1 С-4)	1 (1 С-4)	—
Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Сирии	80 (1 ЗГС, 1 ПГС, 1 Д-2, 2 Д-1, 6 С-5, 9 С-4, 9 С-3, 13 ПС, 9 ОО (ПР), 29 МР)	17 (2 С-5, 3 С-4, 6 С-3, 3 ПС, 3 МР)	80 (1 ЗГС, 1 ПГС, 1 Д-2, 2 Д-1, 6 С-5, 11 С-4 ^c , 7 С-3, 13 ПС, 9 ОО (ПР), 29 МР)	1 (1 С-5)	1 (1 С-5)	2 (2 С-3 в С-4)
Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Судану и Южному Судану	8 (1 ЗГС, 1 Д-1, 2 С-4, 1 С-3, 2 НСС, 1 МР)	2 С-4	8 (1 ЗГС, 1 Д-1, 2 С-4, 1 С-3, 2 НСС, 1 МР)	—	—	—
Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю	17 (1 ПГС, 3 С-5, 5 С-4, 3 С-3, 1 ПС, 1 НСС, 3 МР)	6 (2 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 1 НСО, 1 НСС, 1 МР)	17 (1 ПГС, 3 С-5, 5 С-4, 3 С-3, 1 ПС, 1 НСС, 3 МР)	—	—	—
Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер	27 (1 ЗГС, 1 ПГС, 1 Д-1, 4 С-5, 6 С-4, 3 С-3, 1 ПС, 2 ОО (ПР), 1 НСС, 7 МР)	6 (1 С-5, 1 С-4, 1 С-3, 1 ПС, 1 ОО (ПР), 1 МР)	27 (1 ЗГС ^d , 1 Д-2, 1 Д-1, 4 С-5, 6 С-4 ^d , 4 С-3, 1 ПС, 1 ОО (ПР), 1 НСС, 7 МР)	2 (1 Д-2, 1 С-3)	2 (1 ПГС, 1 ОО (ПР))	—

Сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; ПС — полевая служба; ОО (ПР) — сотрудники категории общего обслуживания (прочие разряды); МР — местный разряд; НСС — национальный сотрудник-специалист; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ДОООН — доброволец Организации Объединенных Наций.

^a За исключением потребностей Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Йемену (см. пункт 2 выше).

^b Специальный советник Генерального секретаря по Кипру предлагает перевести одну должность С-4 из Нью-Йорка на Кипр.

^c Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Сирии предлагает перевести две должности: 1 С-4 из Дамаска в Женеву и 1 С-4 из Женевы в Брюссель.

^d Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер предлагает перевести две должности — одну должность заместителя Генерального секретаря и одну должность С-4 — из Женевы в Найроби.

Нормы вакансий и вакантные должности

8. Консультативный комитет получил информацию о намеченной в бюджете норме вакансий на 2015 год, фактических средних нормах вакансий за период с 1 января по 30 сентября 2015 года и предлагаемых нормах вакансий в миссиях, включенных в группу I, на 2016 год.

9. Что касается Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю, то, исходя из информации о фактически занятых должностях, Консультативный комитет отмечает, что из 17 должностей, утвержденных на 2015 год (13 на международной основе и 4 национальных) только 11 (9 на международной основе и 2 национальных) были заполнены по состоянию на 30 сентября 2015 года. Если на 2015 год в бюджете была предусмотрена норма вакансий в 20 процентов для сотрудников, набираемых на международной основе, то за период с января по август 2015 года фактическая средняя норма вакансий была 36 процентов, а по состоянию на 30 сентября 2015 года фактиче-

ская норма вакансий была на уровне в 31 процент. Исходя из полученной им информации, Консультативный комитет отмечает, что в Дакаре для сотрудников, набираемых на международной основе, в сметах применяется норма вакансий в 20 процентов. **Учитывая фактические нормы вакансий за период с января по сентябрь 2015 года, Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее применять норму вакансий в 25 процентов в смете для сотрудников, набираемых на международной основе, которые будут работать в 2016 году в Дакаре в Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю.**

10. При оценке кадровых потребностей специальных политических миссий в 2016 году применяется единый показатель доли вакантных должностей. Консультативный комитет напоминает о том, что в своем обзоре предлагаемого бюджета по программам на 2016–2017 годы он выразил мнение, что с учетом неизменно длительных сроков набора сотрудников для заполнения вновь созданных должностей имеет смысл и впредь использовать различные методы ведения бюджета в отношении новых и сохраняющихся должностей, и он не убежден в преимуществах использования единого показателя доли вакантных должностей (A/70/7, пункт 57). **Консультативный комитет подтверждает свою рекомендацию о том, чтобы Генеральная Ассамблея применяла показатель доли вакантных должностей в размере 50 процентов для новых должностей сотрудников категории специалистов и 35 процентов в отношении новых должностей сотрудников категории общего обслуживания для бюджета специальных политических миссий на 2016 год (A/70/7, пункт 57).**

11. Касясь должностей, которые остаются вакантными в течение двух лет или более длительного периода в миссиях, включенных в группу I, Консультативный комитет на основе представленной ему информации отмечает, что в Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сирии есть четыре такие должности (1 С-4 сотрудника по правам человека и 1 С-3 сотрудника по политическим вопросам, которые вакантны с 1 января 2013 года, и две должности С-3 сотрудников по вопросам безопасности, которые вакантны с 1 ноября 2012 года) и что в настоящее время идет набор только на одну из этих должностей сотрудников по вопросам безопасности. Комитет напоминает о том, что в этой Канцелярии в прошлом году было четыре вакантных должности (A/69/628, пункт 80).

12. **Консультативный комитет вновь заявляет, что, согласно общим принципам политики, в случае, если должность была вакантна в течение двух лет или больше, следует проанализировать вопрос о том, надо ли сохранять эту должность, и в предлагаемом бюджете по программам следует дать обоснование ее сохранения. В противном же случае следует предлагать упразднение таких должностей (A/69/628, пункт 18).**

13. Как показано в таблице 2 выше, кадровые потребности 10 миссий, включенных в группу I, на 2016 год включают следующее (A/70/348, приложение V, и A/70/348/Add.1, пункты 40, 130, 157, 233, 235 и 236):

а) Канцелярия Специального советника Генерального секретаря по Кипру (1 перевод): перевести должность специального помощника (С-4) из Нью-Йорка в Никосию;

б) Канцелярия Представителя Организации Объединенных Наций на Женевских международных дискуссиях (упразднение 1 должности и создание 1 новой должности): упразднить должность полицейского советника (С-4) и создать новую должность сотрудника по гуманитарным/гражданским вопросам (С-4);

с) Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Сирии (упразднение 1 должности и создание 1 новой должности; 2 перевода и 2 реклассификации):

i) упразднить должность пресс-секретаря (С-5) в Женеве и создать новую должность старшего сотрудника по политическим вопросам (С-5);

ii) перевести должность С-4 сотрудника по вопросам общественной информации из Дамаска в Женеву;

iii) перевести должность С-4 специального помощника из Женевы в Брюссель;

iv) реклассифицировать две должности военного советника из С-3 в С-4;

д) Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер (перевод 2 должностей, упразднение 2 должностей и создание 2 новых должностей):

i) перевести должности Специального посланника (заместитель Генерального секретаря) и специального помощника (С-4) из Женевы в Найроби;

ii) упразднить должность специального советника (помощник Генерального секретаря) в Найроби;

iii) упразднить должность помощника по административным вопросам (сотрудник категории общего обслуживания (прочие разряды)) в Женеве;

iv) создать должность главного сотрудника по политическим вопросам (Д-2) в Найроби;

v) создать должность сотрудника по политическим вопросам/связям (С-3) в Киншасе.

14. Консультативный комитет рекомендует утвердить кадровые потребности 10 специальных политических миссий, включенных в тематическую группу I, которые были предложены Генеральным секретарем, за исключением: а) предлагаемого создания должности С-3 сотрудника по политическим вопросам/связям в Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер и б) предлагаемого перевода должности С-4 специального помощника из Женевы в Брюссель для Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сирии, но с учетом корректировки нормы вакансий применительно к новым должностям (см. пункт 10 выше и пункты 17 и 23 ниже).

Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер

15. Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер предлагает создать должность С-3 сотрудника по политическим вопросам/связям, который будет базироваться в Киншасе. Эта должность будет создана в одном из подразделений Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), которое занимается поддержкой выполнения национальных обязательств Демократической Республики Конго по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве, и человек, занимающий эту должность, будет тесно сотрудничать со всеми сотрудниками этого подразделения (A/70/348/Add.1, пункт 236). Отмечается, что в своих резолюциях 2098 (2013), 2147 (2014) и 2211 (2015) Совет Безопасности призвал Специального посланника по району Великих озер и Специального представителя Генерального секретаря по Демократической Республике Конго сотрудничать для того, чтобы поддерживать, координировать и оценивать выполнение национальных и региональных обязательств, взятых в Рамочном соглашении. Консультативный комитет отмечает, что Канцелярия Специального посланника в настоящее время имеет пять должностей сотрудников по политическим вопросам (1 С-5, 2 С-4 и 2 С-3) в Найроби и что Канцелярия сейчас предлагает создать одну новую должность Д-2 главного сотрудника по политическим вопросам в течение 2016 года (см. пункт 13(d)(iv) выше).

16. Консультативный комитет напоминает о том, что в бюджете МООНСДРК на 2015–2016 годы (A/69/797) Генеральный секретарь предложил создать в Киншасе специальную группу по вопросам осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве и перевести в эту группу девять должностей (4 должности сотрудников, набираемых на международной основе, и 5 должностей национальных сотрудников), включая одну должность С-2 младшего сотрудника по политическим вопросам, которая должна быть переведена из Отдела по политическим вопросам (это предложение было утверждено в резолюции 69/297 Генеральной Ассамблеи). Генеральный секретарь отметил, что вышеупомянутая группа обеспечивает связь МООНСДРК с Канцелярией Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер, поддерживает усилия по укреплению потенциала и по установлению партнерских отношений с Национальным надзорным механизмом, другими государственными учреждениями и гражданским обществом, а также отвечает за применение единого подхода в рамках различных государственных стратегических планов и программ и таких же планов и программ Организации Объединенных Наций (там же, пункты 120, 121 и 126 и таблицы 24 и 25). Кроме того, Комитет напоминает о том, что МООНСДРК предложила 946 должностей сотрудников, набираемых на международной основе, полагая, что прогнозируемая норма вакансий в течение 2015–2016 годов будет на уровне в 13 процентов (там же, резюме и пункты 179 и таблица).

17. **Учитывая имеющиеся и предлагаемые дополнительные кадровые ресурсы Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер, а также ресурсы существующей в МООНСДРК Группы по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве, Консультативный комитет рекомендует не утверждать предлагаемое создание одной должности С-3 сотрудника по политическим вопросам/**

связям в Канцелярии Специального посланника в Киншасе. Любые соответствующие ресурсы, не связанные с должностями, должны быть скорректированы с учетом этого факта.

18. Консультативный комитет отмечает предлагаемый перевод должностей Специального посланника и специального помощника из Женевы в Найроби в 2016 году, так чтобы Специальный посланник возглавил Канцелярию и выполнял свои функции в этом регионе с учетом замечаний и рекомендаций, которые содержатся в предыдущем докладе Комитета (A/69/628, пункты 85, 86 и 88). Комитет далее отмечает, что запланированы расходы в 411 500 долл. США на поездки Специального посланника и его помощников между Женевой и Найроби в течение того периода, когда они базировались в Женеве, а также вплоть до 31 декабря 2015 года (A/70/348/Add.1, пункты 233 и 234). **Ранее Консультативный комитет отмечал, что, поскольку до конца 2015 года должность Специального посланника будет числиться в Женеве, расходы на поездки между Женевой и Найроби, совершаемые Специальным посланником и его помощниками, являются дополнительными расходами, которые должна нести Организация** (A/69/628, пункт 89(c)). В связи с вопросом о переводе должности из Женевы в Найроби Комитет запросил информацию о методологии оценки расходов на персонал в Женеве в 2015 году и в Найроби в 2016 году. Комитет намерен обсудить этот вопрос в том разделе своего основного доклада, который посвящен методологии расчета стандартных накладных участников специальных политических миссий (A/70/7/Add.10).

Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Сирии

19. Консультативный комитет напоминает о том, что предлагаемые 32 должности для оперативных подразделений Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сирии в течение 2015 года будут в различных местах: Брюссель (одна должность заместителя Генерального секретаря), Женева (14 должностей, включая одну должность помощника Генерального секретаря), Дамаск (14 должностей) и Нью-Йорк (3 должности). Хотя Комитет не возражал против того, чтобы должность Специального посланника по Сирии базировалась в 2015 году в Брюсселе, он выразил мнение, что Генеральному секретарю следует держать в поле зрения вопрос о местонахождении Специального посланника по Сирии (A/69/628, пункты 77 и 78). В этой связи, Комитет, опираясь на документ о бюджете, отмечает, что Канцелярия предлагает перевести должность С-4 Специального помощника Специального посланника из Женевы в Брюссель на 2016 год, чтобы обеспечить постоянную поддержку деятельности Специального посланника в Брюсселе (A/70/348/Add.1, пункт 157(c)).

20. В рамках своего обзора предложений по бюджету Консультативный комитет запросил информацию о количестве фактических рабочих дней, которые Специальный посланник провел в Женеве, Дамаске и Брюсселе в 2015 году, что отражено в таблице 3 ниже. Комитет запросил, но к моменту составления окончательного варианта настоящего доклада не получил информацию о количестве аналогичных фактических рабочих дней во всех местах службы за тот же период. Комитет просит представить эту информацию Генеральной Ассамблее, когда настоящий доклад будет рассматриваться. После своего запроса Комитет получил также информацию о том, что, как ожидается, Специальный посланник проведет в 2016 году в Женеве столько же времени, сколько и в

2015 году, или даже больше в зависимости от того, как в течение 2016 года будет развиваться политический процесс. Учитывая возможность интенсификации политической деятельности в Женеве в 2016 году в связи с усилиями Специального посланника, Комитет запросил, но не получил дополнительное обоснование предлагаемого перевода должности Специального помощника из Женевы в Брюссель. Комитет получил информацию о том, что человек, который в настоящее время занимает должность специального помощника, был взят на работу в Брюсселе. **Консультативный комитет подчеркивает, что вопрос о предлагаемом переводе должности специального помощника из Женевы в Брюссель на 2016 год еще должен быть рассмотрен Генеральной Ассамблеей. Комитет с озабоченностью отмечает, что сотрудник, занимающий сейчас должность С-4 специального помощника, был принят на работу в 2015 году в Брюсселе (см. пункт 23 ниже).**

Таблица 3
Число рабочих дней Специального посланника в Брюсселе, Дамаске и Женеве с января по август 2015 года

Месяц	Число рабочих дней		
	Брюссель	Дамаск	Женева
Январь	7	–	5
Февраль	2	3	2
Март	5	–	5
Апрель	2	–	1
Май	1	–	24
Июнь	2	3	7
Июль	–	2	1
Август	–	–	5
Всего	19	8	50

21. В этой связи возникает вопрос о дополнительных расходах, обусловленных местом базирования Специального посланника в Брюсселе. Консультативный комитет напоминает о том, что ему были представлены сопоставительные сводные данные о соответствующих годовых расходах в Женеве и Брюсселе на 2015 год, которые свидетельствовали о том, что сокращенные потребности по статье расходов по персоналу в Брюсселе будут частично компенсированы увеличением расходов на поездки Специального посланника из Брюсселя в Женеву (A/69/628, пункт 78)². Что касается поездок в 2016 году между Брюсселем и

² По утверждению Генерального секретаря, ежегодные общие расходы на финансирование должности заместителя Генерального секретаря в Брюсселе ниже, чем в Женеве, что, в частности, объясняется сокращением расходов по персоналу (ввиду того, что корректив по месту службы в Брюсселе ниже, чем в Женеве), которое будет частично компенсировано увеличением расходов на поездки (оплата двух поездок в месяц из Брюсселя в Женеву максимальной продолжительностью 10 дней плюс суточные: в общей сложности 24 поездки в год стоимостью 14 400 долл. США и 47 640 долл. США на выплату суточных).

Женевы, запланированы две официальные поездки в месяц; сметные расходы составляют приблизительно 5300 долл. США (включая суточные) на человека, совершающего поездку экономическим классом (в результате чего в 2016 году ежегодные сметные расходы на поездки Специального посланника и его специального помощника составят 127 200 долл. США).

22. Консультативный комитет далее напоминает о том, что не планируется покрывать какие-либо расходы Организации на аренду служебных помещений в Брюсселе. При этом Комитет отмечает, что на 2016 год испрашиваются ассигнования в размере 1 649 100 долл. США на аренду четырех служебных помещений, в том числе в Брюсселе в дополнение к служебным помещениям в Дамаске, Женеве и Нью-Йорке (см. также пункты 27 и 28 ниже). Кроме того, Комитет в ответ на его запрос был информирован о том, что Канцелярия Специального посланника уже заключила меморандум о взаимопонимании с Программой развития Организации Объединенных Наций в Бельгии; сметные ежегодные расходы на аренду служебных помещений, информационно-техническое обеспечение, оказание поддержки в области обеспечения безопасности и прочих разных услуг двум сотрудникам Организации Объединенных Наций, базирующимся в этой стране, составляют 27 900 долл. США. **Консультативный комитет с озабоченностью отмечает, что до утверждения Генеральной Ассамблеей соответствующих бюджетных ассигнований на 2016 год Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Сирии уже подписала меморандум о взаимопонимании касательно аренды одного служебного помещения в Брюсселе в 2015 году.**

23. Консультативный комитет напоминает о том, что в ходе рассмотрения предлагаемого бюджета на 2015 год Комитет высказал мнение о том, что Генеральному секретарю следует держать под контролем вопрос о месте базирования Специального посланника по Сирии (A/69/628, пункт 78). Комитет подтверждает свою точку зрения и надеется, что Генеральный секретарь представит в этой связи соответствующий доклад в контексте предлагаемого бюджета Канцелярии на 2017 год. До получения результатов рассмотрения бюджета Комитет не может рекомендовать утвердить предлагаемый перевод должности класса С-4 специального помощника из Женевы в Брюссель в 2016 году. В этой связи Консультативный комитет не рекомендует утверждать предлагаемые ассигнования в размере 27 900 долл. США на 2016 год на аренду служебных помещений в Брюсселе (см. пункты 22 выше и 27 и таблицу 5 ниже).

Замечания и рекомендации в отношении оперативных расходов

24. В приводимой ниже таблице 4 содержится представленная Консультативному комитету информация об оперативных расходах по тематической группе I, в том числе об ассигнованиях и сметных расходах за двухгодичный период 2014–2015 годов и прогнозируемых потребностях на 2016 год.

Таблица 4
Тематическая группа I: оперативные расходы^a
(В тыс. долл. США)

Категория	2014–2015 годы			Потребности на 2016 год			
	Ассигнования	Сметные расходы	Разница	Совокупные потребности на 2015 год	Всего	Единовременные потребности	Разница (2015–2016 годы)
	(1)	(2)	(3)=(1)–(2)	(4)	(5)	(6)	(7)=(5)–(4)
Оперативные расходы							
1. Консультанты	1 858,0	1 730,2	127,8	884,2	773,0	–	(111,2)
2. Официальные поездки	8 008,9	7 449,3	559,6	3 901,9	3 712,4	–	(189,5)
3. Помещения и объекты инфраструктуры	3 830,7	5 081,3	(1 250,6)	1 800,8	2 454,6	11,2	653,8
4. Наземный транспорт	1 064,9	1 265,5	(200,6)	398,6	631,2	108,3	232,6
5. Воздушный транспорт	904,5	920,6	(16,1)	702,5	664,3	–	(38,2)
6. Связь	2 108,8	1 516,4	592,4	1 084,5	857,1	46,0	(227,4)
7. Информационные технологии	890,5	963,4	(72,9)	448,7	581,1	102,9	132,4
8. Медицинское обслуживание	7,2	36,4	(29,2)	5,2	4,6	–	(0,6)
9. Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	3 180,8	2 246,9	933,9	1 632,8	1 063,2	0,4	(569,6)
Всего	21 854,3	21 210,0	644,3	10 859,2	10 741,5	268,8	(117,7)

^a Без учета потребностей Канцелярии Специального советника Генерального секретаря по Йемену (см. пункт 2 выше).

Консультанты

25. Для Канцелярии Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида испрашиваются ассигнования в размере 91 000 долл. США на оплату консультативных услуг, что свидетельствует о сокращении на 500 долл. США по сравнению с ассигнованиями, предусмотренными на 2015 год. Испрашиваемые ресурсы предназначаются для реализации осуществляемого Канцелярией проекта по наращиванию потенциала для обеспечения кадрового потенциала в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также государств-членов и организаций гражданского общества, подготовки экспертов по вопросам раннего предупреждения и предупреждения геноцида и других особо тяжких преступлений. Сметой предусматриваются расходы на оплату услуг 13 консультантов (49 700 долл. США, по ежедневной ставке 700 долл. США продолжительностью в общей сложности 71 день), участвующих в восьми запланированных семинарах, и двух дополнительных консультантов, которые будут заниматься осуществлением двух исследовательских проектов, а также на оплату поездок консультантов (41 300 долл. США).

26. Прогнозируемые расходы на 2014–2015 годы составляют 130 400 долл. США по сравнению с ассигнованиями в размере 183 200 долл. США; в результате этого образуется свободный от обязательств остаток средств в размере 52 800 долл. США, обусловленный сокращением фактического числа поездок, совершенных консультантами, по сравнению с числом поездок, заложенным в бюджет. В ответ на его запрос Консультативный комитет был информирован о том, что расходы по состоянию на 31 августа 2015 года составили 22 600 долл.

США, или 25 процентов, и что остальные мероприятия прогнозируемой стоимостью 58 300 долл. США будут осуществлены в последнем квартале года. Кроме того, число практикумов, запланированных на 2016 год, останется неизменным по сравнению с предыдущими годами. **С учетом вышеизложенного Консультативный комитет рекомендует сократить на 20 000 долл. США ассигнования, предложенные для оплаты услуг консультантов в 2016 году для Канцелярии Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида.**

Помещения и объекты инфраструктуры

27. Для Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сирии предлагается предусмотреть ассигнования в размере 1 649 100 долл. США на аренду помещений в Дамаске, Женеве, Нью-Йорке и Брюсселе в 2016 году. По запросу Консультативного комитета ему была представлена разбивка предлагаемых ассигнований по четырем местам базирования Канцелярии с указанием штатной численности персонала в каждом месте базирования (таблица 5 ниже).

Таблица 5
Расходы на аренду помещений для Канцелярии Специального посланника по Сирии

<i>Место базирования</i>	<i>Название здания</i>	<i>Численность персонала в 2015 году</i>	<i>Бюджет</i>	<i>Численность персонала в 2016 году</i>	<i>Предлагаемый бюджет</i>
Дамаск	Отель А	57	900 000	56	1 520 640
	Отель В		18 000		9 600
Женева	Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	18	19 800	19	43 260
Брюссель	Дом Организации Объединенных Наций в Брюсселе	2	—	2	27 900
Нью-Йорк	Центральные учреждения Организации Объединенных Наций	3	42 900	3	47 700
Всего		80	980 700	80	1 649 100

28. Консультативный комитет отмечает существенное увеличение на 668 400 долл. США, или 68 процентов, предлагаемых на 2016 год ассигнований на аренду помещений для Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сирии. В ответ на его запрос Консультативный комитет был информирован о том, что увеличение расходов на аренду помещений в Дамаске объясняется главным образом повышением стоимости проживания в отеле А. Комитет был информирован о том, что после минометного обстрела этого отеля в августе 2015 года всем проживавшим в отеле сотрудникам Организации Объединенных Наций было предписано переехать в отель С по соображениям безопасности³. В ответ на дополнительный запрос относительно

³ Отели А и С — это два отеля, помещения которых службы безопасности разрешили использовать в качестве служебных и жилых помещений.

причин включения расходов на проживание в отеле А в предлагаемый бюджет Комитет был проинформирован о том, что Канцелярия занимала отель А во время доработки предлагаемого бюджета на 2016 год и что Канцелярия первоначально была переведена в отель С в сентябре 2015 года на временной основе. При этом с отелем С все еще не заключен долгосрочный контракт. **Консультативный комитет просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее самую последнюю информацию о прогрессе в заключении контракта с отелем, который Канцелярия планирует сделать местом своего базирования на долгосрочной основе, во время рассмотрения предлагаемого бюджета специальных политических миссий на 2016 год.**

Наземный транспорт

Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер

29. Для Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по району Великих Озер на 2016 год предлагается предусмотреть ассигнования в размере 215 400 долл. США по статье «Наземный транспорт», что свидетельствует об увеличении ассигнований на 178 700 долл. США, или 487 процентов, по сравнению с предусмотренным на 2015 год объемом ассигнований в размере 36 700 долл. США. В таблице ниже приводится разбивка ассигнований на 2015 год и испрашиваемых ассигнований на 2016 год по статье «Наземный транспорт» с учетом информации, представленной Комитету.

Таблица 6

Разбивка потребностей по статье «Наземный транспорт» на 2015 и 2016 годы Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер

(В долл. США)

<i>Наземный транспорт</i>	<i>Ассигнования на 2015 год</i>	<i>Предлагаемые ассигнования на 2016 год</i>	<i>Разница</i>	<i>В процентах</i>
Закупка автотранспортных средств	–	108 300	108 300	–
Аренда автотранспортных средств	24 000	36 000	12 000	50
Ремонт и техническое обслуживание	5 600	48 000	42 400	757
Страхование ответственности	1 200	2 200	1 000	83
Горюче-смазочные материалы	5 900	20 900	15 000	254
Всего	36 700	215 400	178 700	487

30. Консультативный комитет со ссылкой на полученную информацию отмечает, что такое увеличение обусловлено главным образом ростом потребностей в транспорте в результате перевода Специального посланника из Женевы в Найроби, включая необходимость замены шести автотранспортных средств и закупки двух дополнительных автотранспортных средств. В ответ на его запрос Комитет был информирован о том, что фактически предлагается заменить четыре автотранспортных средства, которые ранее были переданы из Политического отделения Организации Объединенных Наций для Сомали и десятилетний срок эксплуатации которых в настоящее время истек. Комитет был далее информирован о том, что, хотя Найроби является местом оперативного базирования Специального посланника, Канцелярия по-прежнему выполняет роль полевой миссии, осуществляющей оперативную деятельность и выполняющей определенные ее мандатом задачи в 13 странах региона. Канцелярия также выполняет функции действующего Секретариата Комитета технической поддержки (в состав которого входят основные представители глав государств региона), который регулярно проводит заседания в Найроби, и автотранспортные средства используются для оказания поддержки участникам этих заседаний. Кроме того, использование автотранспортных средств содействует обеспечению мобильности персонала в ходе заседаний, проводимых с участием национальных и международных партнеров. Кроме того, в связи с переводом Специального посланника в Найроби для работы на постоянной основе требуется обеспечить надлежащие транспортные средства для выполнения его функций. Комитету по запросу была представлена смета расходов на запланированную в 2016 году закупку четырех автотранспортных средств (см. таблицу 7 ниже).

Таблица 7

Разбивка расходов на запланированную закупку четырех автотранспортных средств в 2016 году

(В. долл. США)

<i>Тип автотранспортных средств</i>	<i>Количество автотранспортных средств</i>	<i>Себестоимость автотранспортного средства</i>	<i>Совокупная стоимость автотранспортного средства</i>	<i>Фрахт (15 про центов)</i>	<i>Общая сумма расходов</i>
Полноприводные автотранспортные средства средней грузоподъемности	3	24 600	73 800	11 070	84 870
Микроавтобус для перевозки до 15 пассажиров	1	34 500	34 500	5 175	39 675
Всего	4		108 300	16 245	124 545

31. В ответ на его запрос Консультативный комитет был информирован о том, что Канцелярия в настоящее время имеет восемь автотранспортных средств в составе своего автопарка в Найроби (численность базирующихся в Найроби сотрудников составляет 22 человека)⁴ и что эти автотранспортные средства используются для оказания поддержки сотрудникам на местах⁵. В ответ на до-

⁴ В период 2014–2015 годов для Канцелярии было утверждено в общей сложности 27 штатных должностей: 22 — в Найроби, 3 — в Жене и 2 — в Нью-Йорке.

⁵ Канцелярия имеет семь полноприводных автотранспортных средств общего назначения средней грузоподъемности и один микроавтобус. Заместитель руководителя Миссии (на

полнительный запрос Комитет был информирован о том, что Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби в настоящее время имеет 29 автотранспортных средств, включая 17 автотранспортных средств в составе парка автотранспортных средств для служебного пользования (на 2014–2015 годы утверждены 133 должности); см. A/70/7, таблицы I.1 и VIII.20), а 12 автотранспортных средств используются сотрудниками Службы охраны и безопасности. Комитет был далее информирован о том, что, хотя использование автотранспортных средств Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби регулируется нормативными положениями, разработанными для постоянных отделений Организации Объединенных Наций, которые изложены в административной инструкции (ST/AI/2006/1), озаглавленной «Обеспечение и использование служебных автотранспортных средств для постоянных отделений Организации Объединенных Наций», отсутствуют общепринятые нормы, применимые к специальным политическим миссиям, базирующимся в «семейных» местах службы, и что автотранспортные средства выделяются с учетом оперативных потребностей конкретной миссии. **Консультативный комитет отмечает отсутствие скоординированной стратегии по вопросам использования парка автотранспортных средств специальными политическими миссиями в постоянных местах службы Организации Объединенных Наций, а также критериев создания запасов, хранения и замены запасных частей.** Комитет дополнительно рассмотрит этот вопрос в своем основном докладе (A/70/7/Add.10).

32. Консультативный комитет отмечает существенное увеличение объема ассигнований, испрашиваемых на 2016 год по статье «Наземный транспорт», и отсутствие обоснования некоторых связанных с выделением ресурсов просьб, в том числе просьб относительно увеличения расходов на ремонт и техническое обслуживание (с 5600 долл. США в 2015 году до 48 000 долл. США в 2016 году, в котором Управление предлагает осуществить закупку четырех новых автотранспортных средств), и расходов на аренду автотранспортных средств (с 24 000 долл. США в 2015 году до 36 000 долл. США в 2016 году; при этом наблюдается неполное освоение средств, о котором сообщалось в 2014 и 2015 годах). **С учетом вышеизложенного Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить на 2016 год (см. также таблицы 6 и 7 выше):**

а) предлагаемую закупку четырех автотранспортных средств (трех полноприводных автотранспортных средств и одного микроавтобуса), двух полноприводных автотранспортных средств с учетом перевода Специального посланника в Найроби и отложить закупку двух других автотранспортных средств, которые предлагалось закупить до проведения обзора политики по вопросам использования автотранспортных средств специальными политическими миссиями в постоянных местах службы (см. пункт 31 выше);

должности помощника Генерального секретаря) и руководитель аппарата (на должности Д-1) используют по одному полноприводному автотранспортному средству;

12 международных сотрудников совместно используют другие пять полноприводных автотранспортных средств, а восемь национальных сотрудников — один микроавтобус.

б) что касается предлагаемой аренды автотранспортных средств, утвердить ассигнования в размере 18 000 долл. США (сокращение на 18 000 долл. США) с учетом сокращения расходов в 2014 и 2015 годах и перевода Специального посланника в Найроби, в результате чего отпадет нынешняя потребность в аренде одного автотранспортного средства во время его поездок в Найроби;

с) что касается расходов на ремонт и техническое обслуживание, сохранить объем ассигнований в размере 5600 долл. США на уровне, утвержденном на 2015 год (сокращение на 42 400 долл. США);

д) что касается горюче-смазочных материалов, утвердить сумму в размере 11 800 долл. США, которая вдвое превышает ассигнования в размере 5900 долл. США, предусмотренные на 2015 год (сокращение на 9100 долл. США) с учетом перевода Специального посланника в Найроби и соответствующего возможного увеличения потребностей.

Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю

33. Для Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю по статье «Наземный транспорт» предлагается предусмотреть на 2016 год ассигнования в размере 32 300 долл. США, что свидетельствует об увеличении ассигнований на 10 100 долл. США по сравнению с объемом ассигнований, предусмотренным на 2015 год. Предлагаемое увеличение ассигнований на 2016 год обусловлено главным образом увеличением количества автотранспортных средств с трех в 2015 году до шести в 2016 году и соответствующим увеличением расходов на топливо и запасные части для автотранспортных средств. В ответ на его запрос Консультативный комитет был информирован о том, что в распоряжении Канцелярии в Дакаре в настоящее время находятся три автотранспортных средства (полноприводные автотранспортные средства общего назначения), как видно из таблицы 8 ниже (одно автотранспортное средство подлежит списанию в 2016 году в связи с истечением срока его эксплуатации), и в настоящее время на каждое автотранспортное средство приходится 3,3 сотрудника.

Таблица 8
Автотранспортные средства, находящиеся в распоряжении Канцелярии
Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю

<i>Модель автотранспортного средства</i>	<i>Передано из</i>	<i>Дата покупки</i>	<i>Дата передачи</i>	<i>Пробег (км)</i>	<i>Местонахождение</i>	<i>Цель использования</i>
«Тойота Прадо»*	Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне (ОПООНСЛ)	2008 год	2014 год	121 400	Дакар	Совместная эксплуатация
«Ниссан Патрол»	Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ)	2009 год	2014 год	145 085	Дакар	Совместная эксплуатация

<i>Модель авто-транспортного средства</i>	<i>Передано из</i>	<i>Дата закупки</i>	<i>Дата передачи</i>	<i>Пробег (км)</i>	<i>Местонахождение</i>	<i>Цель использования</i>
«Ниссан Патрол»	Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ)	2009 год	2014 год	95 040	Дакар	Совместная эксплуатация

* Подлежит списанию в 2016 году.

34. В ответ на его запрос Консультативный комитет был информирован о том, что прогнозируемый перерасход средств в период 2014–2015 годов обусловлен прогнозируемым превышением заложенных в бюджет расходов на автотранспортные средства, закупленные для использования Специальным посланником и сотрудниками его Канцелярии в Дакаре в 2015 году, и расходами на закупку двух дополнительных автотранспортных средств в связи с увеличением оперативных потребностей в поездках в пределах региона и снижением степени зависимости от воздушного транспорта в будущем. После дополнительного уточнения количества дней, использованных для поездок на места, Комитет был информирован о том, что эти автотранспортные средства используются главным образом в Дакаре, а два автотранспортных средства использовались в течение одного дня для поездок в Нуакшот (Мавритания) в течение отчетного периода.

35. Что касается трех новых автотранспортных средств, в ответ на его запрос Консультативный комитет был информирован о том, что эти два автотранспортных средства еще не переданы из Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), а другое автотранспортное средство, предназначенное для Специального посланника, все еще не доставлено и что эти три автотранспортных средства не числятся в нынешнем парке автотранспортных средств. При этом расходы на эти автотранспортные средства учтены в прогнозируемых расходах на 2014–2015 годы до конца 2015 года, а также в предлагаемых расходах на использование автотранспортных средств в 2016 году. В ответ на дополнительный запрос Комитет был информирован о том, что в 2015 году не планируется передача двух автотранспортных средств из ВСООНЛ. **С учетом информации, содержащейся в пункте 34 выше, Консультативный комитет не убежден в том, что Канцелярия Специального посланника испытывает оперативные потребности в двух дополнительных автотранспортных средствах. По мнению Комитета, необходимо отказаться от предлагаемой передачи двух автотранспортных средств из ВСООНЛ и соответственно сократить ассигнования по статье «Наземный транспорт», в частности на техническое обслуживание, топливо и запасные части. Кроме того, вопрос о будущем использовании двух автотранспортных средств в ВСООНЛ необходимо рассматривать с учетом оперативных потребностей в соответствии с установленными правилами. Кроме того, Комитет отмечает, что совокупные потребности в ресурсах, испрашиваемых на 2016 год для Канцелярии, составляют 1 031 800 долл. США по статьям официальных поездок (465 000 долл. США), наземного транспорта (32 300 долл. США) и воздушного транспорта (534 500 долл. США) для в общей сложности 17 сотрудников Канцелярии. Комитет рассматривает на то, что Генеральный секретарь проанализирует все связан-**

ные с поездками потребности Канцелярии Специального посланника по Сахелю в предлагаемом бюджете на 2017 год.

Официальные поездки

36. Испрашиваются ассигнования в размере 13 300 долл. США на поездки сотрудников Глобального центра обслуживания Организации Объединенных Наций для оказания поддержки в процессе закупок Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю. В ответ на его запрос Консультативный комитет был информирован о том, что, поскольку Отделению Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА), Смешанной камеруно-нигерийской комиссии и Канцелярии Специального посланника не были делегированы полномочия на осуществление закупочной деятельности, все закупки для этих миссий осуществляет Глобальный центр. В этой связи сотрудникам по закупкам необходимо совершать поездки из Бриндизи в Дакар для решения связанных с закупочной деятельностью вопросов, а также организации соответствующей подготовки для заказчиков и проведения брифингов для местных компаний. В 2014 году ни одна из этих миссий не понесла расходы с этой целью, а в 2015 году лишь ЮНОВА понесло соответствующие расходы в размере 3946 долл. США. **Консультативный комитет отмечает, что предлагается выделить в общей сложности 40 100 долл. США⁶ на покрытие расходов на поездки сотрудников по закупкам из Бриндизи в Дакар в 2016 году для этих трех миссий, которые существенно превышают расходы, понесенные в нынешнем двухгодичном периоде. Признавая необходимость оказания Глобальным центром обслуживания поддержки этим трем миссиям и с учетом показателей расходования средств в течение нынешнего двухгодичного периода, Комитет рекомендует предусмотреть общий объем ассигнований в размере 10 000 долл. США на оказание в 2016 году такой поддержки ЮНОВА (4000 долл. США), Смешанной камеруно-нигерийской комиссии (3000 долл. США) и Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю (3000 долл. США). Вследствие этого Комитет рекомендует сократить предлагаемые для Канцелярии Специального посланника ассигнования в размере 13 300 долл. США на 10 300 долл. США. Комитет вынесет рекомендации по соответствующим предложениям, касающимся ЮНОВА и Смешанной камеруно-нигерийской комиссии, по группе III (A/70/7/Add.13).**

Воздушный транспорт

37. Для Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю на 2016 год испрашиваются ассигнования в размере 534 500 долл. США, что свидетельствует о сокращении ассигнований на 16 000 долл. США по сравнению с ассигнованиями, выделенными в 2015 году. Предлагаемые ассигнования предназначаются для покрытия расходов на аренду одного самолета на основе применения процедуры совместного покрытия расходов ЮНОВА, Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау, Смешанной камеруно-нигерийской комиссии и Канцелярии Специального посланника. Сокращение расходов в 2016 году обусловлено главным образом: а) сокращением количества летных часов с 72 в

⁶ Предлагается предусмотреть ассигнования на 2016 год в размере 13 400 долл. США по разделам «ЮНОВА» и «Смешанная камеруно-нигерийская комиссия».

2015 году до 60 в 2016 году; и b) сокращением расходов на авиационное топливо с 1,90 долл. США за литр в 2015 году до 1,5 долл. США за литр в 2016 году, которое частично компенсируется увеличением: а) ежегодных оперативных расходов (совместно покрываемых четырьмя структурами) с 3 335 000 долл. США в 2015 году до 3 425 000 долл. США в 2016 году; и b) повышением стоимости летного часа с 675 долл. США в 2015 году до 700 долл. США в 2016 году. Консультативный комитет выскажет замечания и вынесет рекомендации по вопросам, касающимся воздушного транспорта, в своем основном докладе (A/70/7/Add.10).

Информационные технологии

38. Для Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю на 2016 год испрашиваются ассигнования по статье «Информационные технологии», включая ассигнования в размере 54 100 долл. США, на оказание услуг в области информационных технологий, а также предусматриваются ассигнования на покрытие расходов международного индивидуального подрядчика в течение шести месяцев, связанных с оказанием поддержки инфраструктуре информационно-коммуникационных технологий Канцелярии. В ответ на его запрос Консультативный комитет был информирован о том, что по причине нехватки местных специалистов, обладающих надлежащими квалификацией и опытом (на 2015 год были утверждены ассигнования на национальных сотрудников, работающих на подрядной основе в течение шести месяцев), на 2016 год предлагается предусмотреть ассигнования на покрытие расходов, связанных с использованием услуг международного индивидуального подрядчика в течение шести месяцев, который может обеспечить обслуживание и ремонт компьютерного оборудования, создать сетевую инфраструктуру и обеспечить поддержку прикладного программного обеспечения. **Консультативный комитет ставит под сомнение посылку о том, что в Дакаре отсутствуют квалифицированные национальные специалисты, и в этой связи не рекомендует выделять ассигнования для международного индивидуального подрядчика на шестимесячный период. По мнению Комитета, необходимо по-прежнему выделять ассигнования на финансирование одного национального сотрудника, работающего на подрядной основе в течение шестимесячного периода.**

39. Для Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер по статье «Информационные технологии» предлагается предусмотреть ассигнования на 2016 год в размере 247 400 долл. США, что свидетельствует об увеличении объема ассигнований на 122 900 долл. США, или 99 процентов, по сравнению с ассигнованиями, предусмотренными на 2015 год и составляющими 124 500 долл. США. Увеличение ассигнований на 2016 год обусловлено главным образом ростом потребностей в сотрудниках по информационно-коммуникационным технологиям, набираемым на международной основе, включая потребности, связанные с организацией видеоконференций и служб технической помощи. Консультативный комитет отмечает, что прогнозируемый свободный от обязательств остаток средств составляет, по оценкам, 58 900 долл. США на период 2014–2015 годов по сравнению с ассигнованиями на двухгодичный период в размере 320 900 долл. США. В ответ на его запрос Комитет был информирован о том, что были планы использовать услуги двух набираемых на международной основе сотрудников в соответ-

ствии с системой контрактов, применяемой в настоящее время в Отделении Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали (ЮНСОА), с учетом необходимости обеспечения круглосуточной и гибкой поддержки работы Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по району Великий озер, связанной с поездками по всему региону, которому оказывается поддержка, в частности, по выходным дням. В ответ на дальнейший запрос Комитет был информирован о том, что Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби обеспечивает общее обслуживание базирующихся в Найроби специальных политических миссий, включая оказание услуг в области информационно-коммуникационных технологий, а ЮНСОА обеспечивает административное, логистическое и техническое обслуживание. **Консультативный комитет не убедил приведенное обоснование предлагаемого перевода обслуживания в 2016 году из Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби в ЮНСОА⁷. Поэтому Комитет считает, что услуги в области информационно-коммуникационных технологий, предоставляемые Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, необходимо продолжать оказывать в 2016 году Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить испрашиваемые ассигнования с учетом сметы расходов на покрытие услуг, предоставляемых Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби.**

Прочие вопросы

Логическое обоснование бюджетных предложений

40. По запросу Консультативного комитета ему была представлена информация о расходах с разбивкой по основным категориям по тематической группе I по состоянию на 31 августа 2015 года в сравнении с предлагаемыми ресурсами на 2016 год, а также расходами за 2014 год по некоторым статьям расходов. Комитет отмечает, что в ряде случаев, как представляется, автоматически высказывались просьбы о покрытии оперативных расходов, которые, по-видимому, не учитывали структуру расходов в нынешний двухгодичный период. В этой связи Комитет выявил следующие примеры: а) для Канцелярии Специального советника Генерального секретаря по Мьянме не предусматривались расходы на наземный транспорт в 2014 и 2015 годах (по состоянию на 31 августа 2015 года), хотя точно такие же ассигнования в размере 2700 долл. США предлагалось предусмотреть на 2016 год; и б) для Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по осуществлению резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности на 2015 год (по состоянию на 31 августа 2015 года) не были предусмотрены расходы по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование», хотя на 2016 год предлагаются аналогичные ассигнования в размере 4000 долл. США. Комитет выскажет дополнительные замечания и вынесет рекомендации по бюджету и предположениям, положенным в основу планирования, для специальных политических миссий в своем основном докладе (A/70/7/Add.10).

⁷ В своей резолюции 2245 (2015) от 9 ноября 2015 года Совет Безопасности постановил переименовать ЮНСОА в Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали.

III. Рекомендация

41. Бюджетные предложения Генерального секретаря на 2016 год, касающиеся 35 специальных политических миссий, требующие принятия мер Генеральной Ассамблеей, изложены в пункте 74 его основного доклада о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Ассамблеей и/или Советом Безопасности (A/70/348). Консультативный комитет рекомендует утвердить предлагаемые Генеральным секретарем потребности в ресурсах на 2016 год для 10 специальных политических миссий, относящихся к тематической группе I, с учетом рекомендаций, содержащихся в пунктах 9, 10, 17, 23, 26, 32, 35, 36, 38 и 39 выше, а также рекомендаций, содержащихся в его основном докладе (A/70/7/Add.10).
